

HELSINGISSÄ,

joulukuun 27 p. 1911.

N:o 11603.

**Kaikille postikonttoreille ja
1:sen luokan postitoimituksille.**

Täten käsketään Postitoimistoa oheenliitetyle kaavakkeelle ilmoittamaan ylöskannon myydyistä postimerkeistä vuodelta 1911 sekä tulevan tammikuun kuluessa lähettämään sanotut ilmoitukset Postihallituksen liikenneosastolle.

Kuten kaavakkeesta selviää, tulee ilmoitusten, jotka paraiten saatane postimerkkimuistikirjasta (kaav. N:o 72), käsittää:

1:o Postitoimiston oman ylöskannon;

2:o *kunkin* alaisen 2:sen luokan postitoimituksen ja postiaseman ylöskannon *erikseen*; sekä

3:o allekuuluvien postipysäkkien ylöskannon.

Kolmannessa kohdassa mainittu ylöskanto on, silloinkin kun useampi postipysäkki on ollut osallisena siihen, ilmoitettava yhteenlaskettuna yhdeksi summaksi vuodelta, ja tulee tämän summan käsittää myöskin alaisten 2:sen luokan postitoimituksien alle kuuluvien postipysäkkien ylöskannon.

Postipysäkkien postimerkkiylöskantoa ei saa laskea ilmoituksiin kohdissa 1:o ja 2:o.

Edellämainituissa kolmessa kohdassa ilmoitettujen määrien yhteisen summan tulee olla yhtäpitävä kuukausiraportteihin merkittyjen, myydyistä postimerkeistä vuoden kuluessa kertyneiden summien kanssa.

P. Jamalainen.*G. F. Hellman.*

FINLAND

HELSINGFORS,

den 27 december 1911.

N:o 11 606.

Till samtliga postkontor och post- expeditioner af 1:sta klass.

Härmed anmodas Postanstalten att å närslutna blankett ifylla uppgifter öfver frankoteckensuppbördens år 1911 och att inom januari månad nästkommande år insända dessa uppgifter till Poststyrelsens trafikafdelning.

Såsom af blankotten framgår, skola uppgifterna, hvilka lämpligast torde kunna erhållas med ledning af frimärkskladden (blank. N:o 72), omfatta:

1:o Postanstaltens egen uppbörd;

2:o uppbörden för *hvarje* underlydande postexpedition af 2:dra klass och poststation *särskildt*; samt

3:o underlydande posthaltpunkters uppbörd.

Den under mom. 3 omnämnda uppbörden angifves, äfven då flere posthaltpunkter bidragit till densamma, i en enda summa för året och bör denna summa jämväl omfatta uppbörden hos de posthaltpunkter, hvilka sortera under någon Postanstalten underlydande postexpedition af 2:dra klass.

Den frimärksuppbörd, som erhållits genom posthaltpunkter, får icke inräknas uti uppgifterna under mom. 1:o och 2:o.

Summan af de i ofvannämnda tre moment angifva beloppen bör öfverensstämma med de sammanslagna summorna af den i månadsrapporterna observerade frimärksuppbörden för året.

P. Jamalainen.

G. F. Hellman.

Postitoimiston nimi | _____
 Postanstaltens namn | _____

Ilmoituksia postimerkkiylöskannosta vuodelta 191__ Uppgifter öfver frankoteckensuppbörden år

	Ruplaa. Rubel.	kop.	Markkaa. Mark.	p.
Kohta 1. Ylisen postitoimiston oma ylöskanto } Mom. 1. Öfverordnade postanstaltens egen uppbörd }				
<u>Alaisten postitoimistojen nimet.</u> <u>Underlydande postanstalternas namn.</u>				
Kohta 2. Alaisten postitoimistojen ylöskanto } Mom. 2. Underlydande postanstalternas uppbörd }				
Kohta 3. Postipysäkkien kautta kannetut varat myydystä postimerkeistä (yhteensä) Mom. 3. Genom posthaltpunkter uppburna medel för försålda frankotecken (tillsammans)				
Summa				

 Hoitaja. Föreståndare.